斯文賊鎮定拔商店

溫哥華警察・昨日應故國胡街六三零號十五商店之招・謂有一衣裳楚楚之人・開銀櫃取拾五元而去該店員經追之出街外・不見該人入於何商店・但再五分鐘・該人又在同街六百號之舍勒斯商店作同樣之舉動・取去七十元云・

開新娘服裝表演會

溫哥華華人青年中心會・將于本月十七日・在丹斯苗亞街九九七號女青年會・舉行各國新娘服裝表演　主持者爲伊斯沙馮女士・華人方面由陳品華君之女公子伊莎表陳女士表演・將穿吉祥之紅色裙・華麗刺繡之衣・有龍・鳳・牡丹・表示榮華富貴・有錢一串・表示幸運・頭上插花戴珠・手中不抱花而執巾扇・結婚之夕・其案上陳設茶盤・糖菓盒等・清茶兩杯・各有紅棗蓮子兩粒　以表示和諧甜蜜結子云

加美陸空大演習

由美將張伯苓指揮

白馬帆・加美陸軍五千二百名・飛機一百架現集中白馬至亞拉斯加前線・準備于星期一日・舉行戰後聯軍最大之北寒帶演習・由美國第五軍司令張伯苓中將指揮・其總司令部・設在芝加哥・另有加美兩國高級軍官與之密切合作・但彼等多屬作觀察者・加美報界亦均建該區　參加之主要部隊・爲加拿大第一降落團・美國第一步兵團等・飛機爲雙方之噴射機及各種運輸機・此次演習之目的・在演習寒帶戰及新式配備云・

鑛人會職員辭職

始耀訊・國際鑛口及冶金廠工人會之代表高頓宣布・本埠第四八八〇號分會之執行均辭職・致令該會無發言或領導者・所以暫由其本人攝理・以待新職員之選出・

太平洋建業公司

旅行部

（金利源樓上）

△旅行快捷佳音

本公司代理中國航空公司C.N.A.C.與菲律賓航空公司P.A.L.及汎美航空公司P.A.A.并加拿大航空公司T.C.A.美國航空公司：U.A.L.現爲利便僑胞起見特商得以上各公司關於定位購票手續可直接在本公司交款即可發票簡捷妥當僑胞如欲返國或迎接親屬來加拿大者幸祈留意爲

TAI PING YANG TRADERS LTD.
73 PENDER ST. E.
電話 MA - 3658

窃窺被罰五十元

四十一街西三五九零號・二十五歲西人凌地・於元月拾八日・臥在雪面竊窺四拾一街東三九一號之破璃窗・被兩警提獲・他昨在警衙認罪・被判罰五拾元云

獅門橋上碰車

一埠際長途汽車・昨日過獅門橋往北溫哥華時・因閃避一車・門制過凍而滑側・致與另一車相撞・損失二百五十元　幸搭客六人無傷云

◎洗熨生意出賣

跑路街二三五號洗熨生意・內有住家房五個・平常生意甚好・因本人不能兼顧・是以將之出賣・僑胞如有欲營斯業者請按址到議

Lily Cleaners 235 Powell St.

◎承頂菜園廣告

茲有伍希菜園坐落孖連大道士名菌陳巢地區今因園主志圖別業願將菜園玻璃屋與用具等一概出頂訂定二月十四號午在企化街貳壹貳號吳國華事務所交易如有中西人等有興該園數日未清者請按址前來與他清訖如逾期不交如後概與承頂人無涉特此聲明

燦生堂啟

腐痔聖藥（標老勁）

請試用標老勁痔藥爲醫痔最新方法各藥店均有發售

PILOCAINE

◎頂好菜米出賣

現再辦到最好種青葱米！"WHITE LISBON".

頂好白嘴紅畢仔米乃移種長成並超等卡律及生菜種子

Jas Brand & Co. Ltd.
632 Seymour St. Vancouver

◎黃文甫馬磐基啓事

巡敬者・弟等爲華僑服務。及僑眷來加問題・更當努力辦理・務使僑胞滿意・完成本人之期望。近悉加政府資源部長函覆・凡華僑申請入籍者。在一九四九年十二月一日以前而未到期領公民證者・均可予以通融之機會・可得僑眷來加團敘・享天倫之樂・如蒙委託・定必快捷妥當・辦事處・暫設跑路街・三百一十六號瑞獅旅館。

316 Powell St.
Vancouver, B.C.
MA. 6924 CE. 8893

香港極大欲求速用，每服二粒，一點鐘之久，自然藥到成功，專治男子精力不足××無能常多夜尿諸虛百損中外人士均採用來函贊揚者數千

極樂丸氏

治症詳載仿單每盒五元

強壯丸

每服六粒馬卜見功服者不可因藥力奇效而躭女性確實益壽延年

每盒二元

痔藥膏

每盒五元

癮芝路購搜毒丸三元

廣嗣藥水每瓶二元主治十年不育。見花即滑。氣虛血弱。提神活血。指導往美夜夢○○。不能持久。及加拿大發育不全。用者滿意。

丈夫膏

每盒二元

極樂氏大藥行

大道西十九號地下

（接理外洋售信手續）

GECK LOCK SIE
NO 15 QUEEN'S ROAD WEST HONG KONG

◎旅北美馬氏總公所

民國卅九年度職員表

常務理事 黃允 恒兆 弊基
總務本稱 宗揚 善允 恒兆
財政宗揚 敢端 觀熾 炳權 弊基
交際均德 國材 華良 華存 大威
傳摯紳 勤倫 摯相 敢德 大威
官商 慈日初 世炯 頌政 洪鍊 超本
調查 香啟亮 琳修 添寶 摯詢 超本
監事 放山 光鴻 修識 超本
候補理事 敢端 開錫 國冠 敢德
候補經摯 享存 本步
常務 補經摯 享存 本步
實業董事 恒兆 善允 發強 摯騰
財政 宗揚 敢端 觀熾 炳權 弊基 大威
交際 均德 國材 華良 華存 宗揚 弊紳
傳摯紳 勤倫 摯相 敢德 均德 日初 摯紳
保管紅契 均德 日初 摯紳
庶務 均德 樹德 爲明 作愛

經濟的滋補的仁和堂著名藥酒

寒氣迫人，最好飲……

各埠商店均有代售

調味第一味本

總代理

國信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87 - 91 Pender St. E.
PA. 6023 - TA. 3735
Vancouver, B.C.

◎叻磨民治黨卅九年職員表

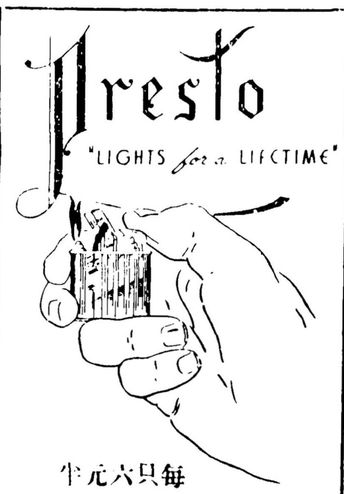
執行委員 譚子華 李悅南 何鍬勝 鄭忠滋 譚子彰 徐熾昌
岑崇樂 麥穗聖 候補執委 朱箕賢 李若南
主任委員 鄭錦帆 秘書主任 李悅南 幹事 朱由堯 鄭忠滋
財政主任 譚子華 幹事 伍鴻泮 徐鏡泉
外交主任 譚子彰 幹事 駱兆良 鄭錦富
慈善主任 麥穗聖 幹事 鄭連棟 徐德鈿
監察主任 譚子富 幹事 曾錫元 岑彭
候補監委 吳培嵩 梅友梧
稽核員 曾倫紀 陳孔滋 庶務 馬康政

◎黨近民治黨分部卅九年職員表

執行委員 鄭忠梅 趙將潮 鄭正璞 鄧照 鄭慶溥
主任委員 鄭忠梅 副 趙將潮 監察主任 曾吉晉 副 黎如求
黨務主任 鄭厚家 副 關國亭 科員馮双德 鄭彪聲
秘書主任 鄭就光 副 岑池福 科員鄭新添
外交主任 周新和 副 鄭華錦 科員鄧照
財政主任 鄭餐聲 副 鄭泗霖 科員鄭勝利
稽核主任 鄧炎 副 鄭尚舜 科員黎仁濃
宣傳主任 鄭如柏 吳如容 胡金
教育主任 鄭振進 司徒華 鄭福宜 鄭尚源
慈善主任 楊廷均 伍時窗 黃華滋 周維奉
實業主任 周梅光 鄭尚清 馮百信 胡華錫
工務主任 鄭尚焯 鄭尚求 鄭榮勝 馬洽
催收主任 唐錦 會計歐 胡維煖 庶務主任 鄭龍子 副 鄧長

Presto

"LIGHTS for a LIFETIME"



每只六元半
新式自動火機無失火之處

廣珍金器鐘錶

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

各種新款首飾
著名男女手錶袋錶
各馳名公司繩水筆

代柬

謹訂二月十九日爲本分部舉行成立第六週年紀念慶典屆時敦請

民治黨各級黨部
達權總支社暨各洪門大小機關叔父昆
仲駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

蘭頓民治黨分部同人 敬約

Chinese Freemasons, 207 King St. London, Ont.

合生隆記有限公司

HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE ..... PA. 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市

黃堃俠事務所代理

所務事俠堃黃 Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St. 電話 PA. 1628
Vancouver, B.C.

同裕安公司

Hong Yee On Co.

詩不航空公司機票　兼理美國總統輪船東亞輪船公司船票　專辦入籍移民事件

雲埠同裕安公司總代理岐豐玉藥酒・九名

精神飽滿　身强力健　招商代理　廉價批發

梧州蛤蚧・周公百歲・班豹烏脚　力勝拔蘭地，功過五加皮！
龍虎活血・龍虱健腎・三鞭海狗
參茸三鞭・虎骨木瓜・婦科毛鷄

新到祖唱捷利公司美國金聲公司唱片

一只	狀元紅	一件	桃花扇底詩
一只	莫忘今宵	一只	花底流鶯
一只	郎心碎妾心	一件	男燒衣
一只	錯抱秦樓月	一件	文素臣
一只	恨鎖瓊樓	一只	偷香客
一只	珠聯璧合	一只	胭脂扣
一只	天賜良緣	一只	咬碎同心結
一只	心心相印	一只	笑喊銀燈
一件	薛館殘香	一只	挑琴夜寒
一件	秋填		

◎民國三十九年穩寧埠民治黨支部第四屆職員表

執行委員正主任李江漢　副主任陳球
黃國材　李鏡　黃兆强　李發良　李發彬　廖華帝　周仁佳
候補執委　張惠介　劉孔順　麥保
監察委員　監委主任劉孔順　監委秘書李大　林舉沾　梁永嚴　羅和
候補監察　麥保　馬求　吳惠早
秘書主任黃國材　副李發良　幹事鍾偉恒　廖偉蟾　劉希玉　鄧松均
財政主任李鏡　副李發彬　幹事簡年　余儀　李沛偉　羅華俊
外交主任黃兆强　副周仁佳　幹事洪松壽　黃兆安　吳榮瑞　岑如
總務處長李發良　副李顯球　幹事李奕祥　劉孔民　潘英　蘇奕
組織處長李發彬　副李祐祖　幹事蘇觀法　廖樂　廖同　鄭達
宣傳處長廖華帝　副李榕根　幹事陳根源　雷煥　鄧錫　趙選
訓練處長周仁佳　副呂鴻章　幹事何彬　李柱　黃寶倖　黃世裕
社運處長張惠介　副潘球　幹事李玉琪　黃鶴鳴　簡華堯　黃栢松
文教處長劉孔順　副李進來　幹事廖寬德　陳惠光　蘇球　伍學寶
生產處長麥保　副黃發長　幹事曾北寬　黃孔和　黃金德　謝水
庶務　龔修燕　馬康

新到頂厚冬菇大江瑤柱上市